

Información importante



Comenzar aquí

Estas son las operaciones que podrá realizar con esta guía:

- Cargar y configurar la computadora de mano.
- Instalar el software Palm® Desktop y otras aplicaciones.
- Sincronizar la computadora de mano con el equipo.



Computadora de mano
Zire™ 31 de palmOne™

¡IMPORTANTE! ¿Ya dispone de una computadora de mano Palm OS®?

Antes de avanzar hasta el paso 1, sincronice la computadora de mano actual con su equipo para que la información esté actualizada.

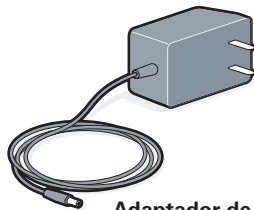
Para obtener más información sobre cómo actualizar, visite www.palmOne.com/support/intl.



Cable USB HotSync®



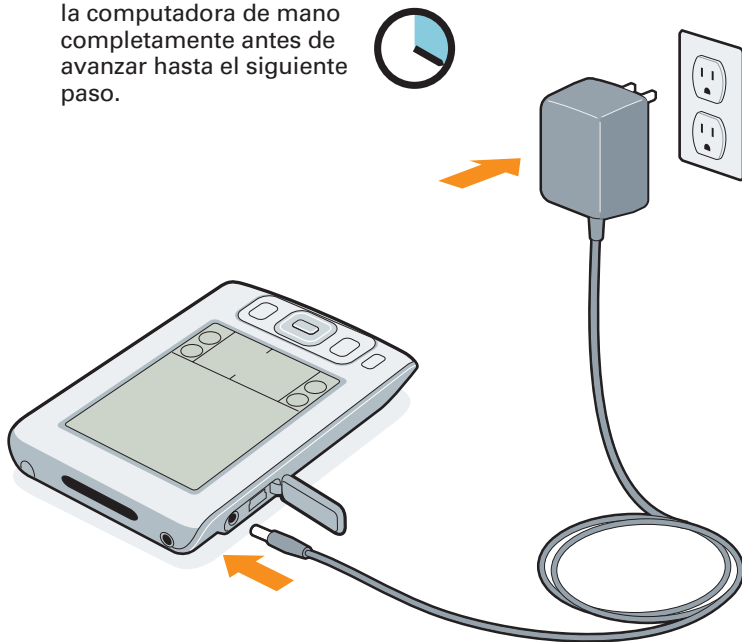
CD de instalación del software



Adaptador de corriente

1 Conexión y carga

- a. Conecte el adaptador de corriente a la computadora de mano Zire 31 y a una toma de corriente. No conecte el cable HotSync a la computadora de mano hasta que se le indique.
- b. Cargue el dispositivo durante **cuatro horas**. Asegúrese de haber cargado la computadora de mano completamente antes de avanzar hasta el siguiente paso.



2 Configuración

- a. Desconecte el adaptador de corriente de la computadora de mano (opcional).
- b. Pulse el botón de encendido.
- c. Saque el lápiz óptico.
- d. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



Si tiene problemas, consulte Solución de problemas que aparece más abajo.



3 Instalación de software y conexión de la computadora de mano al equipo

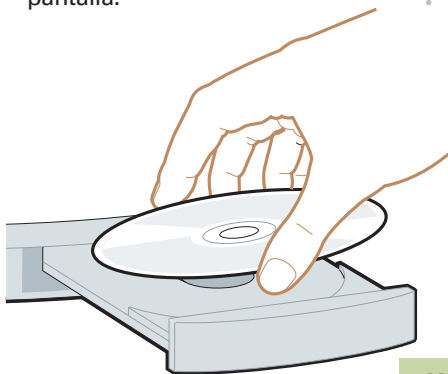
Para instalar el software Palm Desktop y otras aplicaciones, inserte el CD en la unidad correspondiente.

Windows:

Siga las instrucciones de instalación que aparecen en pantalla.

Mac:

- Haga doble clic en el icono de
- CD y, a continuación, haga
- doble clic en el icono del
- instalador de Palm Desktop.



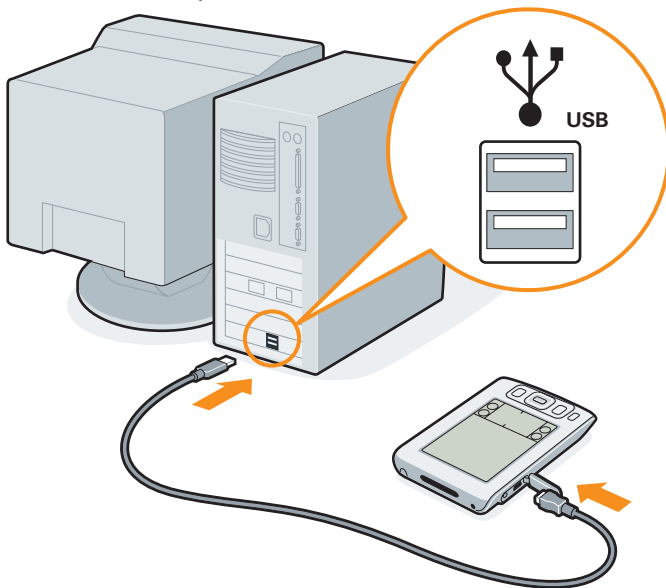
*Si tiene problemas,
consulte Solución de problemas que aparece
más abajo.*

¿Ya dispone de una computadora de mano Palm OS?

¿Desea sincronizar con Microsoft Outlook? Seleccione "Cambie el método de sincronización" en el CD al final del proceso de instalación.

Conecte la computadora de mano al equipo cuando se le indique durante el proceso de instalación.


- a. Enchufe el cable HotSync en el puerto USB del equipo.
- b. Conecte este cable a la computadora de mano.



Más información

Funciones básicas



- **Comenzar con una visita.** Seleccione la Visita rápida  en la computadora de mano, si todavía no lo ha hecho, y practique la escritura Graffiti® 2.
- **Acceder al tutorial interactivo del CD.** Aprenda a crear una cita, a configurar las funciones multimedia de la computadora de mano, a sincronizar la información, etc.

Obtener más información



- **Obtener más información con la *Introducción*.** Esta guía proporciona información detallada, sugerencias e información adicional que se encuentra en la Web. Abra el software Palm Desktop en el equipo. A continuación haga clic en Ayuda y seleccione *Introducción*.
- **Disponer siempre de la *Introducción*.** Vaya a la sección Software adicional del CD y siga las instrucciones para transferir esta guía a la computadora de mano.

Controlar la computadora de mano



- **Explore la *Guía del usuario*.** Esta guía cuenta con la *Introducción* completa y mucho más: todos los pasos, detalles y sugerencias. Siga los enlaces en la *Introducción* de la computadora de mano para acceder a la *Guía del usuario* en la Web. O visite directamente www.palmOne.com/zire31-manual.

Ampliar los conocimientos



- **Visite el sitio Web de palmOne™.** Para obtener sugerencias, software, accesorios y más, visite www.palmOne.com/intl.
- **Encontrar respuestas a las preguntas.** Si no puede solucionar los problemas con la *Introducción* o la *Guía del usuario*, vaya a www.palmOne.com/support/intl.

Solución de problemas

► **Información de asistencia técnica disponible también en www.palmOne.com/support/intl**

► **La computadora de mano no se enciende o no responde cuando se toca.**

1. Intente encenderla pulsando el botón de las aplicaciones Calendario o Contactos.
2. Realice un restablecimiento automático: utilice la punta de un clip desplegado (o un objeto similar que no tenga la punta afilada) para pulsar ligeramente el botón de restablecimiento situado dentro del orificio del panel posterior de la computadora de mano.
3. Asegúrese de que el adaptador de corriente está conectado correctamente a la computadora de mano y a una toma de corriente que funcione. Cárguela durante otras cuatro horas.

Nota: no hay una luz indicadora de la carga.

► **El instalador de Palm Desktop no se inicia al colocar el CD en la unidad correspondiente.**

Windows:

1. Haga clic en el botón Inicio y seleccione Ejecutar.
2. Haga clic en Examinar para localizar la unidad que contiene el CD con el software Palm Desktop.
3. Haga doble clic en el archivo autorun.exe del CD.

Mac:

1. Haga doble clic en el icono CD del escritorio de Mac.
2. Haga doble clic en el icono del instalador de Palm Desktop.

► La sincronización no comienza.

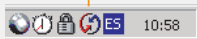
Asegúrese de que el cable HotSync está conectado a la computadora de mano y a un puerto USB del equipo que funcione. Siga estos pasos para comprobar tanto la computadora de mano como el equipo:

Comprobación del equipo:

Windows:

1. Asegúrese de que el icono HotSync aparece en el grupo de iconos de la parte inferior derecha de la pantalla.

Icono de HotSync



De no ser así:

- a. Haga clic en el botón Inicio y seleccione Programas.
 - b. Seleccione Palm Desktop y, a continuación, seleccione HotSync Manager.
2. Comprobación del tipo de conexión:
 - a. Desconecte y vuelva a conectar el cable HotSync.
 - b. Asegúrese de que la casilla de verificación junto a USB Local está marcada.





De no ser así, haga clic en USB Local.

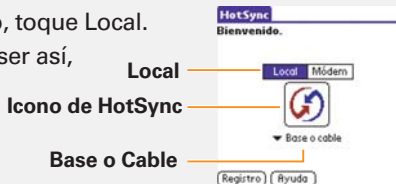
Mac:

1. Asegúrese de que HotSync Manager esté activado:
 - a. Haga doble clic en el icono de HotSync Manager en la carpeta palmOne.
 - b. En la ficha Controles de HotSync, seleccione Activado.
2. Compruebe que la conexión USB está funcionando:
 - a. Desconecte y vuelva a conectar el cable HotSync.
 - b. Reinicie el equipo.

Comprobación de la computadora de mano:

Asegúrese de que la computadora de mano está encendida y haga lo siguiente:

1. Toque en Inicio  y, a continuación, toque en HotSync ™ en la lista de aplicaciones.
2. En la aplicación HotSync, compruebe que:
 - Local está resaltado. Si no está resaltado, toque Local.
 - La palabra Base o Cable aparece. De no ser así, toque en la palabra que aparezca y, a continuación, toque en Base o Cable en la lista de selección.



3. Para dar comienzo a la sincronización, toque en el icono HotSync del centro de la pantalla.

¿Ya dispone de una computadora de mano Palm OS?

¿Cargó aplicaciones de otros fabricantes en su anterior computadora de mano Palm OS? Tendrá que actualizarlas si no son compatibles con la nueva computadora de mano. Si después de la sincronización, la computadora de mano presenta alguno de los problemas que se describen a continuación, quite estas aplicaciones y póngase en contacto con el distribuidor para obtener versiones actualizadas: la computadora de mano se bloquea o restablece al abrir una aplicación; el rendimiento es lento; la pantalla es inusual; hay dificultades para utilizar algunas funciones o la calidad del sonido es irregular.

palmOne, Inc.
400 N. McCarthy Blvd.
Milpitas, CA 95035
Estados Unidos

Copyright

© 2003 palmOne Inc. Todos los derechos reservados.

palmOne, el logotipo de palmOne, Zire, el logotipo de Zire y "Z" (estilizado) son marcas comerciales o marcas registradas propiedad de o con licencia en exclusiva para palmOne Inc o sus subsidiarias. Palm OS, el logotipo de Palm, Graffiti, HotSync, Palm, el logotipo de Palm Powered y el logotipo de HotSync son marcas comerciales propiedad de o con licencia para PalmSource Inc. Todas las demás marcas y nombres de productos son o pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios y se utilizan para identificar productos o servicios de los mismos.

Renuncia y limitación de la responsabilidad

palmOne Inc. no asume ninguna responsabilidad ante daños o pérdidas que resulten del uso de esta guía. palmOne Inc. no asume ninguna responsabilidad ante pérdidas o reclamaciones efectuadas por terceros que resulten del uso de este software. palmOne Inc. no asume ninguna responsabilidad ante daños o pérdidas causados por la eliminación de datos como resultado de un funcionamiento incorrecto, pila agotada o reparaciones. Asegúrese de realizar copias de seguridad de todos los datos importantes en otros medios con el fin de evitar pérdidas de información.

IMPORTANTE

Antes de utilizar los programas de software adjuntos, sería conveniente leer el acuerdo de licencia de software para el usuario final que se incluye con este producto. La utilización de cualquier parte de este software indica que el usuario ha aceptado los términos del acuerdo de licencia de software para el usuario final.

Descarga de software disponible

El software Palm® Desktop está disponible en CD. Visite www.palmOne.com/support/intl para obtener actualizaciones y nuevas versiones del software.

Información de las normativas de agencia

La información reguladora acerca del producto y las normativas se encuentran en la *Guía del usuario* en www.palmOne.com/zire31-manual.



POWERED

PN: 407-5566A-ES